

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 73 (1955)  
**Heft:** 48

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SULZER

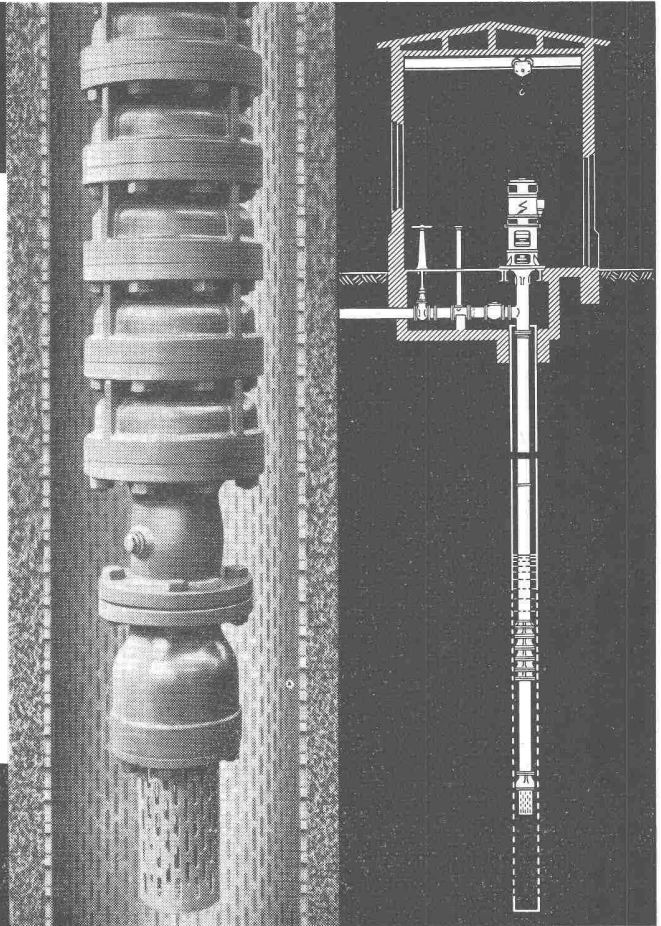
## Bohrlochpumpen

für die Wasserversorgung von Städten,  
Dörfern, Fabriken usw.

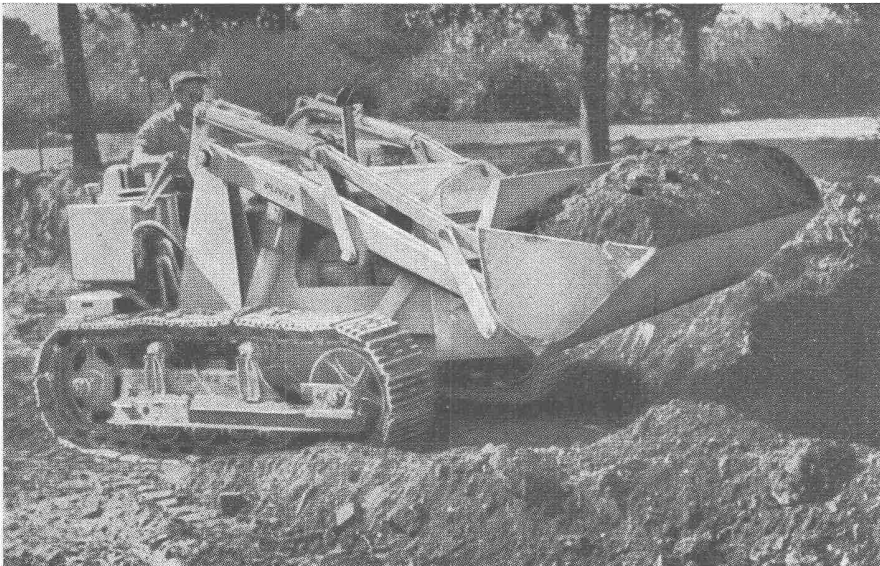
Die Größen für Fördermengen zwischen 1,6 und 100 Liter in der Sekunde und Förderhöhen zwischen 4 und 140 Meter sind ab Lager lieferbar

75189

Geb Brüder Sulzer, Aktiengesellschaft,  
Winterthur (Schweiz)



Die neue **FRONTLADESCHAUFEL «OLIVER»**



**OC-12-WI**



- Kübel von 960 l
- Diesel von 66 PS
- Differentialsteuerung
- Der Kübel kann unmittelbar über dem Boden horizontal gestellt werden

# Robert Aebi & Cie AG Zürich

Baumaschinen und Spezialfahrzeuge — Handelshof — Telefon (051) 23 17 50

**Roto**

30 und 30

**Die Lüftungsfrage gelöst**

**ROTO Drehkipp-Beschläge**

In jedes Haus in jedes Zimmer an jedes Fenster

Generalvertretung der Wilh. Frank GmbH.

**K. H. AUTH** Seefeldstr. 187, Tel. (051) 34 36 15 **Zürich 8**  
 Lieferung nur durch den Fachhandel

50 JAHRE  
 EMIL HITZ  
 1903/1953

**EMIL HITZ**  
 ZÜRICH 3

**Fabrik für Drahtgeflechte**  
 Grubenstrasse 29 Tel. (051) 33 25 50

Zweigbetrieb in Basel  
 Ob. Rebgasse 40 Tel. (061) 32 45 92

**B. ZÖLLIG SÖHNE**  
 Holz-Konstruktionen  
**ARBON**

Spezialität  
**AUSFÜHRUNG in der HETZERBAUWEISE**

FÜR LAGER-, TURN- UND  
 FABRIKHALLEN  
 LEHRGERÜSTE UND  
 KIRCHEN  
 RISSFREIE SÄULEN

...halt...

Sie fahren gut mit Clichés von

Anderson-Weidmann Tel. 42 08 17  
 Traugottstr. 6 Zürich

**KISSLING Motorgetriebe**

Wir liefern Getriebe und Zahnräder jeder Art und verzahnen eingesandte Rad-Körper

Tel. (051) 46 64 00

**L. Kissling & Co., Maschinenfabrik, Zürich-Seebach**

**Im Winter durcharbeiten**

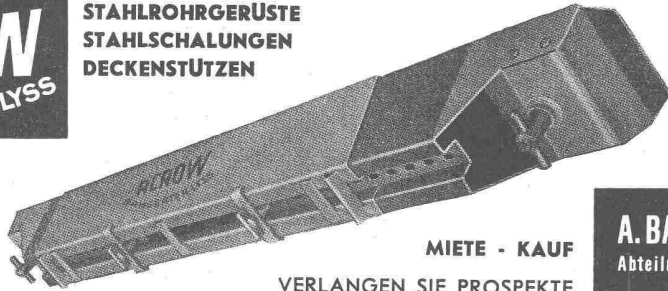
selbst bei grosser Kälte  
 durch mobilen Luftheizapparat  
**HERMAN NELSON**

**RIWOSA AG. \* ZÜRICH 32**  
 Witikonstrasse 80 Telephone (051) 24 45 54

**ACROW**  
BANGERTER LYSS

STAHLROHRGERÜSTE  
STAHLSCHALUNGEN  
DECKENSTÜTZEN

SCHALUNGS-  
TRÄGER  
ACROW



MIETE - KAUF

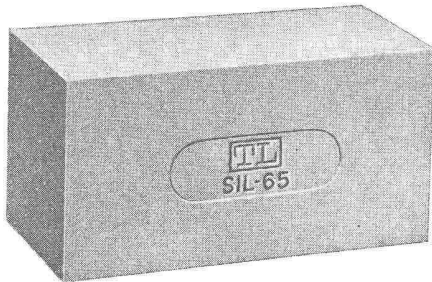
VERLANGEN SIE PROSPEKTE

**DER SCHALUNGSTRÄGER  
WELCHER SICH BEHAUPTET  
UEBER 500 000 AUF DER  
GANZEN WELT IM GEBRAUCH**

**A. BANGERTER & CIE AG LYSS** ☎ 032 84123  
Abteilung für Bauwerkzeuge Cementwaren und Bausteinwerke



Steinzeug-Bodenplatten  
in verschiedenen Farben

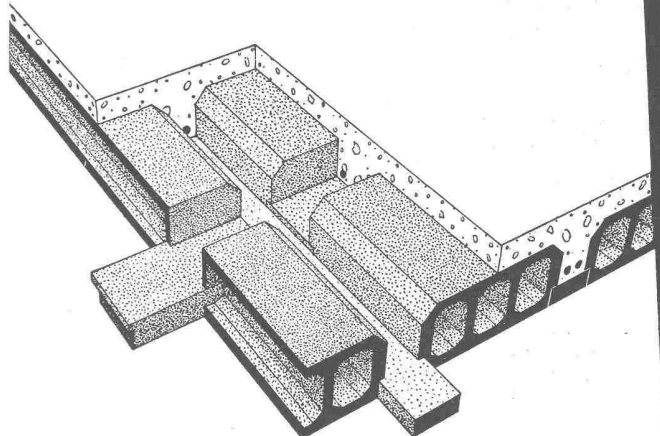


Feuerfeste Produkte

**Tonwerk Lausen AG**

## Die fugensichere Korkisolierdecke

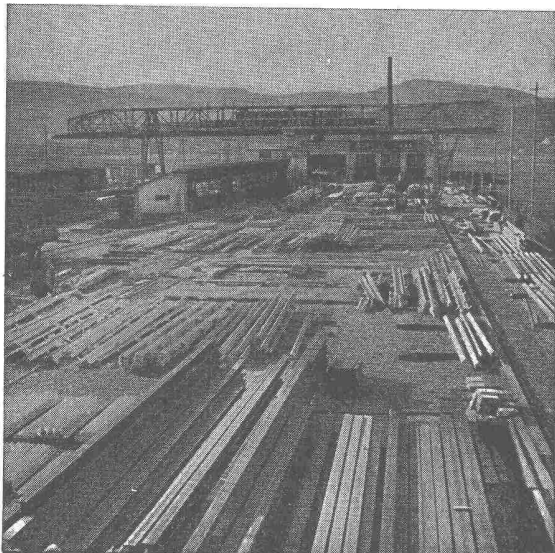
mit Deckensteinen Marke Baukorkat  
Hervorragend geeignet als oberste Betondecke  
unter Steildach und als Flachdach



Verlangen Sie unseren Prospekt

**Baukork A.G.**

Verkaufsbüro Zürich, Gotthardstrasse 61 Tel. (051) 23 80 12



## Rostschutz?

Dann

## VOLLBAD-VERZINKUNG

Sie hat auf dem Gebiete des Eisenbaues  
tausendfach den Beweis ihrer  
Zuverlässigkeit erbracht

Sie kann bestimmt auch Ihnen  
Vorteile bieten

Wir beraten Sie gerne in allen Verzinkungsfragen

**Verzinkereierwerke**

**AG. KUMMLER & MATTER**

Däniken/SO

Telephon (062) 6 11 54/55

•norm• Gitter- und Stabschuhroste  
•norm• Kellerfenster  
•norm• Brief- und Milchkasten  
•norm• Kohleneinwürfe

METALLBAU AG ZÜRICH 9

**norm**

Bauteile

Telephon (051) 52 13 00

**Blei-  
Verglasungen**

für Kirchen,  
individuelle Gestaltung  
von Wohnräumen,  
Einsetzen von Wappenscheiben, Butzenscheiben etc.

**Rud. Demenga  
Basel**

Sternengasse 11  
Telephon (061) 24 09 15

**Austrocknungen** von  
Neu- und Umbauten in kürzester Frist

Trocknungsmaschinen  
Trocknungsöfen  
Elektro-Flecktrockner  
Exsikkatoren  
Infrarot-Trockenstrahler

**Max Roth-Kippe & Co., Zürich 45**  
Bauaus Trocknungen Uetlibergstrasse 191 Tel. 33 15 35

**Sanitäre Apparate  
Armaturen**

Verlangen Sie unseren Katalog. Lieferung prompt ab unserem Lager. Sehr vorteilhafte Preise.

**Forster & Bucher, Zürich 10**  
Nordstrasse 152      Telephon (051) 26 67 37  
Freier Schweizer Grosshandel in Armaturen und sanitären Apparaten.

*Union*

**Brief- und  
Milchkasten  
Mauerkassen**

**Union-Kassenfabrik AG.**  
Postfach Zürich 40  
Telephon (051) 52 17 58

Neue Modelle

Verlangen Sie Prospekt Nr. 49

*Verhütet  
Gasvergiftungen*

in Industrie und Gewerbe  
durch Anwendung  
zweckentsprechender

**GASSCHUTZGERÄTE**

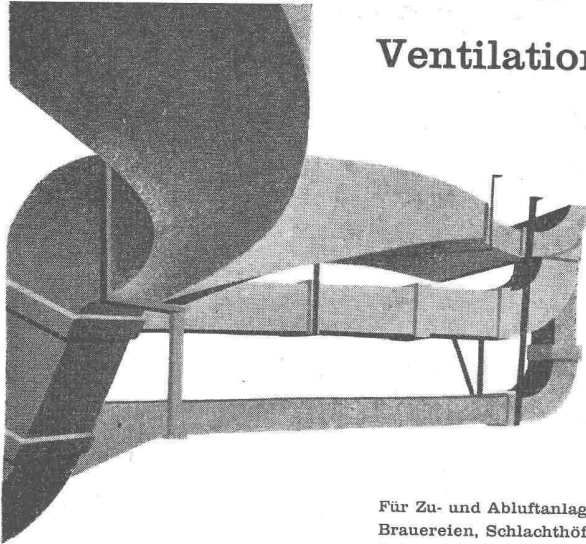
**FEGA-WERK**  
ZÜRICH Abrisiederstr. 190 Tel. (051) 52 00 77

Die Spezialfirma  
für  
Sonnenschutz

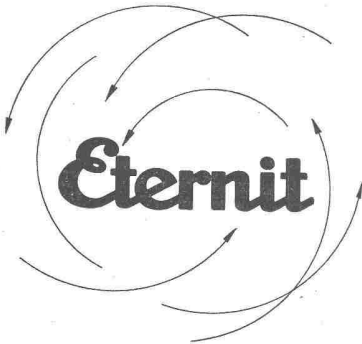
**Karl Wilhelm  
Zürich 8  
Mühlebachstr. 164  
Tel. 24 70 77**

**Flex-Jalousien  
Rolladen  
Jalousieläden  
Sonnenstoren**

## Ventilationen

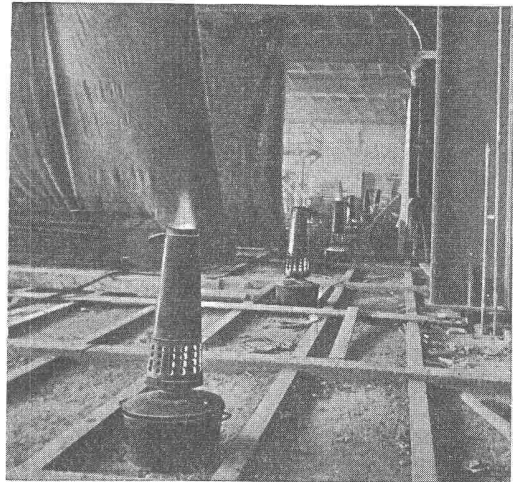


Für Zu- und Abluftanlagen in Brauereien, Schlachthöfen, Industriehallen, Lebensmittelagern, Bürogebäuden, Restaurationsbetrieben usw. Unverwitterbare, nicht-rostende Kanäle mit kleinstem Reibungswiderstand. Anfertigung besonderer Formstücke nach eingesandten Plänen.



Eternit AG. Niederurnen  
Telefon 058 41555

## NEU! FIRE-BOX



### Kein Arbeitsunterbruch

dank dieser transportablen Ölheizung. Kleine Anschaffungs- und Betriebskosten. Bereits über 3000 Stück im Gebrauch.

**INTERTHERM AG. \* ZÜRICH 1**

Nüscherstrasse 9      Telefon (051) 27 88 92

# GRANIT

in schweizerischer und ausländischer Herkunft

**Fratelli Bertolazzi \* Tenero (Tessin)**

Tel. (093) 8 41 29

## St. Margrether-Sandstein

Kennen Sie die Vorzüge meines Materials? Jegliche Steinhauerarbeiten, Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.

Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch.

STEINBRUCH- UND STEINMETZGESCHAFT

**E. GAUTSCHI St. Margrethen** Tel. 7 84 86

## Zeitgewinn

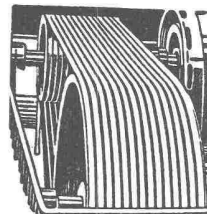
durch

## Bau-Austrocknung „KRÜGER“

Vertretung Zürich:  
Oskar Dolder, Tel.  
Zürich 24 44 54

**H. Krüger, Ing.-Büro, St. Gallen**

Vermietung von Warmluftventilatoren und Infrarot-Strahlern



## Industrie-Artikel

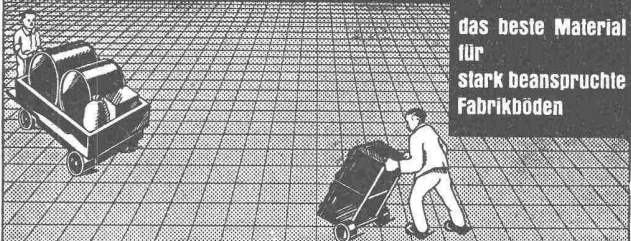
Treibriemen      Transportbänder  
Keilriemen      Riemenverbinder  
Dichtungsmaterial      Gummischläuche

**Adolf Schlatter A.G. Zürich**

Tel. (051) 2617 86      Stampfenbachstr. 73

# TRAVERS

## HOCHDRUCK-STAMPF-ASPHALT-PLATTEN

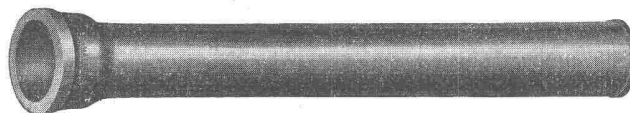


das beste Material für stark beanspruchte Fabrikböden

**BAUBEDARF ZÜRICH AG.**  
ZÜRICH

## Gusseiserne Hochdruckröhren mit Stemm- u. Schraubmuffen Formstücke – Armaturen

Schweizer Normallen  
Lager in Winterthur



für normalen und  
höheren Betriebsdruck

**KAGI & Co.** TELEPHON No. 2 24 15      **WINTERTHUR**



Schweiz. Technische Stellenvermittlung  
Service Technique Suisse de placement  
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento  
Swiss Technical Service of employment

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.  
Für Stellessuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber  
wollen Anmeldebogen verlangen. — *Auskunft* über offene Stellen und  
*Weiterleitung* von Offerten erfolgt *nur gegenüber Eingeschriebenen*.

#### INDUSTRIE-ABTEILUNG

- 549 **Ingenieur oder Techniker** mit Konstruktions- und Fabrikations-Praxis. Konstruktionswerkstätte an der französisch-schweizerischen Grenze, deren Inhaber Schweizer sind.
- 553 **Jeunes ingénieurs** ayant quelques années de pratique industrielle. Un, parlant l'anglais, qui accepterait de s'installer en Angleterre, l'autre pour le siège en France. Société française.
- 557 **Maschineningenieur oder Ingenieurchemiker** mit abgeschlossenen Hochschulstudien, erster mit Kenntnissen in Chemie, letzterer mit solchen des Maschinenbaus, geeignet für eine Reisetätigkeit in Westeuropa. Sprachen: Englisch, Französisch und Deutsch. Alter bis 30 Jahre. Zweigbüro Zürich.
- 559 **Elektrotechniker** mit abgeschlossenen Studien und 4—5 Jahren Büro- und Bauplatzpraxis. Gute französische Sprachkenntnisse notwendig. Ingenieurbüro in Paris.
- 577 **Elektrotechniker** mit abgeschlossenen Studien und Praxis, als Stütze des Fabrikationschefs der Abteilung Kabel. Industrieunternehmen der deutschen Schweiz.
- 605 **Elektro- oder Maschinenzeichner** mit Praxis, für Projekt- und Konstruktionszeichnungen von Elektrowärmeapparaten und -heizungen. Zürich.
- 607 **Dipl. Maschinentechniker** mit guten Kenntnissen der Kühl- oder Lüftungsbranche. Zürich.
- 609 **Chemiker** mit abgeschlossener Technikumbildung und Praxis. Unternehmen der Getränkeindustrie. Nähe Zürich.

- 611 **Dipl. Maschinentechniker** mit Praxis im Aussendienst. Grosse Handelsgesellschaft in Zürich.
- 613 **Junger Maschinenzeichner** mit abgeschlossener Lehre, für das Konstruktionsbüro auf dem Gebiete von Kleinelektro-Motoren. Fabrik in der Mittelschweiz.

#### BAU-ABTEILUNG

- 508 **Junger Hochbauzeichner** mit Büropraxis. Architekturbüro in Zürich.
- 522 **Dipl. Bauingenieur**, mit 3—5 Jahren Praxis, guter Statiker. Ferner **Tiefbautechniker** mit Praxis. Ingenieurbüro in Zürich.
- 660 **Tiefbautechniker oder Vermessungstechniker** mit Büro- und Bauplatzpraxis, für Absteckungen. Ingenieurbüro in Zürich.
- 684 **Jüngerer dipl. Bauingenieur**, guter Statiker. Ingenieurbüro in Stadt der Westschweiz.
- 1278 **Hochbauzeichner** mit Büro- und Bauplatzpraxis. Architekturbüro in der Innerschweiz.
- 1280 **Junger Hochbautechniker oder -zeichner** mit Praxis. Architekturbüro Nähe Zürich.
- 1282 **Hochbautechniker oder -zeichner** mit Praxis. Dauerstellung in kleinem Architekturbüro, Nähe Zürich.
- 1284 **Tiefbautechniker mit Praxis**, für Projekt und Bauleitung im Strassen- und Eisenbetonbau. Ferner **Eisenbetonzeichner** für Planbearbeitung und gelegentlich Bauplatzkontrollen. Ingenieurbüro Nähe Luzern.
- 1286 **Technischer Zeichner** für Industriebauten und deren Inneninstallationen. Ingenieurbüro in Zürich.
- 1288 **Zwei Konstruktions-Zeichner**, einer mit Erfahrung im Feineisen- und Metallbau und einer gelernter Stahlbauzeichner. Konstruktionswerkstätte in Zürich.
- 1292 **Deux dessinateurs techniques**, avec au moins de pratique de trois ans, pour le service des plans d'extension. Direction cantonale de travaux publics.
- 1294 **Dessinateur-architecte**, ayant une certaine pratique, pour travaux de bureau. Bureau d'architecture, canton de Neuchâtel.



## ING. MAX GREUTER & CIE. ZÜRICH 7

INJEKTIONS- UND GUNIT-ARBEITEN      TIEFBOHRUNGEN

#### Städtische Baudirektion Biel

Beim Hochbauamt ist die Stelle eines

### Architekten - Stadtplaners

wieder zu besetzen.

**Erfordernisse:** Abgeschlossene technische Hochschulbildung, evtl. andere gleichwertige gute allgemeine und fachliche Ausbildung, künstlerische Befähigung, Eignung zur selbständigen Bearbeitung von Quartierbebauungsplänen und Fragen der Orts- und Regionalplanung, Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck und im Verkehr mit Behörden und Privaten. Sprachen: Deutsch und Französisch.

**Anstellungsbedingungen:** Nach Personalstatut. Besoldung nach Städtischem Besoldungsregulativ, Klasse 2: Fr. 15 321.60 bis 18 604.80, einschliesslich 14 % Teuerungszulage, zuzüglich Familienzulage Fr. 300.— und Kinderzulage von je Fr. 240.— jährlich.

**Amtsantritt:** 1. Febr. 1956 oder nach Vereinbarung. **Anmeldungen** sind bis zum 23. Dezember 1955 der Städtischen Baudirektion Biel einzureichen.

Die Bewerbungen sollen enthalten: Angabe der vollständigen Personalien, des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit und von Referenzen, Photo, Handschriftprobe und Zeugnisabschriften.

### Hochbautechniker

gesucht, selbständig, mit längerer praktischer Tätigkeit. Arbeitsgebiet: Projekt und Werkpläne, Bauführungen. — Offerten mit Zeugnisabschriften und Gehaltsanspruch an **Gebr. Pfister, Arch., Bärengasse 13, Zürich 1.**

Wir suchen einen

### dipl. Maschinen-Ingenieur

für die Bearbeitung von mechanischen und hydraulischen Aufgaben unserer Kraftwerkbetriebe.

Ausführliche Offerten mit Angaben über Bildungsgang, bisherige Tätigkeit, Gehaltsansprüche, Referenzen, Photo und Zeugnis-kopien sind zu richten an die

**Kraftwerke Oberhasli AG., Innertkirchen.**

Ingenieurbureau in Basel sucht für Dauerstelle tüchtigen, diplomierten

### Bauingenieur

als Statiker für Eisenbeton- und Stahlbau, sowie einen

### Eisenbeton- oder Stahlbauzeichner

für vorwiegend Industriebauten. Offerten unter Chiffre **Bl ZG 1001** an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

**Der Holzschutz ist kein Firlefanz,  
denn ARBEZOL hat Wirksubstanz!**



A. BENZ & CIE Holzkonservierung Zürich 2/38 Renggerstrasse 56 Telephone (051) 45 34 34

#### Eidgenössische Technische Hochschule

Wir suchen zu möglichst baldigem Eintritt bei der Abteilung für Hydrologie der Versuchsanstalt für Wasserbau und Erdbau einen

### dipl. Bauingenieur

für hydrologisch-glaziologische Untersuchungen im Zusammenhang mit Kraftwerkprojekten und zur Ausarbeitung der entsprechenden Berichte. Guter Alpinist und Skifahrer wird bevorzugt.

Handschriftliche Bewerbungen mit Photo, Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen sind bis am 12. Dezember 1955 erbeten an den Sekretär des Schweiz. Schulrates, Eidg. Technische Hochschule, Zürich 6.

Ich suche in meine Abteilung  
Ladenausbau initiativen

### BAUZEICHNER

für den Entwurf von Ladeneinrichtungen spezieller Art.

Interessante, selbständige Dauerstelle für einsatzfreudigen Bewerber mit schöpferisch-zeichnerischer Begabung.

Eintritt nach Vereinbarung.

Handschriftliche Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Photo sind einzureichen an

**STEINER** Abteilung  
Ladenausbau

Karl Steiner, Zürich 50  
Hagenholzstrasse 60

Grössere Maschinenfabrik auf dem Platze  
Zürich sucht jüngeren, diplomierten

### Bauingenieur/Bautechniker

zur Betreuung ihrer Werkanlagen und Betriebseinrichtungen, inklusive Energie-, Wasser-, Luftversorgung, Reparaturdienst und Neuprojektierungen sowie der Wohnliegenschaften.

Gut ausgewiesene Bewerber mit ausreichender praktischer Erfahrung richten ihre handschriftliche Offerte mit Photo, Zeugnisabschriften und Angabe des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit, der Gehaltsansprüche und des frühesten Eintrittsdatums unt. Chiffre ZR 9505 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Wir suchen für unsern Unfallverhütungsdienst

### dipl. Bauingenieur oder Bautechniker

Deutsch- oder Westschweizer, mit mehrjähriger Praxis in Unternehmung oder auf Bauplätzen, Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Verkehr, gute Kenntnisse in einer zweiten Landessprache.

Geboten wird vielseitige, interessante und verantwortungsreiche Tätigkeit, gut ausgebaute Personalfürsorge.

Offerten mit Lebenslauf, Bild, Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen erbeten an den Personaldienst der

Schweizerischen Unfallversicherungsanstalt, Luzern.

Gesucht zu baldigem Eintritt jüngerer

### Hochbautechniker oder Bauzeichner

für Büro und Bauplatz einer Bauunternehmung in Luzern. Gute Ausbildungsmöglichkeit, ausbaufähiger Posten.

Offerten unter Chiffre T 46550 Lz an **Publicitas, Luzern.**

Architekt in Bern sucht einen jüngeren,  
qualifizierten

### BAUTECHNIKER

für die selbständige Bearbeitung interessanter Bauaufgaben. Bei Eignung Dauerstelle mit guten Entwicklungsmöglichkeiten. Fünftagewoche. Eintritt nach Uebereinkunft.

Bewerbungen erbeten unt. Chiffre **A 15950 Y** an **Publicitas, Bern.**



## Concours d'architecture pour un Collège à St-Sulpice, Vaud

Le Jury, composé de Messieurs E. Semadeni, Syndic; C. Chapuis, Municipal; Marc Piccard, architecte, Président; Georges Cruchet, architecte à Morges; Jean Tschumi, architecte, professeur à l'École Polytechnique de l'Université de Lausanne, H. Robert von der Mühl, architecte à Lausanne, suppléant, recommandent pour l'exécution, le projet de Monsieur Claude Raccousier, qui a obtenu le 1er prix de 2200 fr.; les trois Lauréats suivants sont Monsieur Roland Vuillomet 2me prix de 2000 fr., Messieurs Chaffner et Margot 3me prix 1900 fr., et Monsieur Jacques Felber 4me prix 1400 fr.

La Municipalité.

Grössere Elektrizitätsunternehmung im Wallis sucht erfahrenen

## BAUINGENIEUR

für die Ueberwachung von Bau und Unterhalt ihrer verschiedenen Kraftwerke.

Bewerber, welche auf interessante Dauerstelle reflektieren, wollen ihre handgeschriebenen Offerten mit Angabe der bisherigen Tätigkeit, Gehaltsansprüchen, frühestem Eintrittstermin etc. einreichen unter Chiffre F 13093 Q an Publicitas, Basel.

Gesucht in Architekturbüro BSA/S. I. A. in Basel ein zuverlässiger, erfahrener

## Bautechniker/Bauführer

ein junger

## dipl. Architekt

für interessante Bauaufgaben.

Offerten unter Chiffre Bl W 1003 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht

## Dipl. Bauingenieur

für Hoch- und Tiefbau, selbständiger Statiker, als Bürochef auf Ingenieurbüro S. I. A., Nähe Zürich.

Ferner

## Eisenbeton- oder Tiefbauzeichner

Bei Eignung gutbezahlte Dauerstellen.

Offerten unter Chiffre ZU 9486 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Wir suchen einen tüchtigen und initiativen

## BAUINGENIEUR

mit einigen Jahren Praxis im Tiefbau.

Handgeschriebene Offerten mit Angaben über bisherige Tätigkeit, Referenzen und Zeugnisabschriften sind zu richten an

Prader & Cie. AG., Bauingenieure und Bauunternehmung, Zürich, Waisenhausstrasse 2.

Wie suchen zu baldigem Eintritt

## Bautechniker evtl. Bauzeichner

Interessante, ausbaufähige Stelle.

Bewerbungen unter Beilage von Zeugniskopien und Photo sind erbeten an Gebr. Bühler, Maschinenfabrik und Mühlenbauanstalt, Uzwil (St. Gallen).

Ingenieurbüro S. I. A. in Zürich sucht

## Dipl. Bauingenieur

als Statiker für Hoch-, Industrie- und Brückenbauten. Für tüchtigen Fachmann aussichtsreiche Dauerstellung. — Offerten unter Chiffre ZK 1923 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht initiativer

## Dipl. Bauingenieur ETH

speziell in Eisenbeton, Stahl- und Holzkonstruktionen, in bekanntes Bureau in Zürich. Bewerber soll dem Bureau vollwertig als Chef vorstehen können.

Handgeschriebene Offerten mit Lebenslauf, Zeugnissen und Photo unter Chiffre ZP 9504 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Eisenbetontechniker und Zeichner sind ebenso gesucht.

## Bauingenieure, Tiefbautechniker und Zeichner

sucht

Ingenieurbüro S. I. A. E. Thommen, Wattwil.

Tüchtiger, jüngerer, gewissenhafter

## Bauzeichner oder Bautechniker

zu sofortigem Eintritt in Architekturbüro auf dem Platze Biel (Nähe Hauptbahnhof) gesucht. Geboten werden: grössere, interessante Bauaufgaben bei guten Arbeits- und Gehaltsbedingungen. Offerten mit Lebenslauf, Angaben über bisherige Tätigkeit, Referenzen und Photo, mit frühestem Eintrittstermin, sind zu richten unter Chiffre AS 18959 J an Schweizer Annoncen AG. «ASSA», Biel.

Gesucht für sofort oder nach Uebereinkunft  
in grösseres Architekturbüro in Biel

## 1 Architekt

## 1 Hochbautechniker

zur Bearbeitung von grösseren Bauaufgaben  
(Fabriken, Geschäftshäuser, Wohnbauten).  
Es wollen sich nur Bewerber für Dauerstel-  
len melden bei **Theo Mäder, Biel**.

Gesucht

## Dipl. Bau- oder Kulturingenieur evtl. Tiefbautechniker

womöglich mit Praxis in Abwasserreinigung, Was-  
serversorgung und allg. Tiefbau, für selbständige  
Stelle auf Ingenieurbüro, evtl. spätere Beteiligung  
oder Uebernahme des Büros kann geboten werden.

Offerten mit Angabe bisheriger Tätigkeit unter  
Chiffre ZC 9560 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht auf Architekturbüro in Emmen-  
brücke-Luzern

## Bautechniker oder Architekt

guter Darsteller, an selbständiges Arbeiten  
gewöhnt, für interessante Bauaufgaben.

Eintritt nach Uebereinkunft.

Offerten unter Chiffre ZU 9556 an Mosse-  
Annoncen-AG., Zürich 23.

Dreissigjähriger, initiativer

## Bautechniker-Architekt

mit mehrjähriger Praxis, sucht Dauerstelle auf  
gutem Architekturbüro als Stütze des Chefs. Es  
wird Wert gelegt auf flotte Zusammenarbeit und  
ein angenehmes Arbeitsverhältnis. Eintritt sofort  
oder später möglich. Anfragen sind erbeten unter  
Chiffre ZG 1946 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Soeben erschienen!

## WALTER-Taschenbuch für Wärmeingenieure

Herausgegeben von der Firma Walther & Cie. AG.,  
Köln-Dellbrück

374 Seiten (DIN A 6) mit zahlreichen Bil-  
dern, Tafeln und Tabellen, auf Dünndruck-  
papier, Kunststoffeinband 13.60 DM

Aus dem Inhalt: Allgemeines / Mechanik  
und Festigkeitslehre / Chemie, Physik und Stoff-  
kunde / Elektrotechnik / Wärmelehre / Brennstoffe  
und Verbrennung / Wärmetechnik im Kesselbau /  
Werkstoffe und Normen / Betrieb und Wartung /  
Kraftwerkszahlen, Patentklassen / Fabrikations-  
programm. — Ein handliches Nachschlagewerk,  
insbesondere für Kesselingenieure

**VDI-VERLAG GMBH • DÜSSELDORF 10**

Gesucht in Ingenieurbureau in Zürich

## BAU-INGENIEUR

mit einigen Jahren Praxis, spez. Eisenbeton.  
Bei Eignung Dauerstelle mit entsprechender  
Honorierung. Ausserdem wird tüchtiger

## Eisenbetontechniker sowie -zeichner

gesucht. Offerten werden streng vertraulich  
behandelt.

Handgeschriebene Offerten mit Lebenslauf  
und Zeugnissen erbeten unter Chiffre ZK 9576  
an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Architekt BSA/S. I. A. in Zürich sucht tüchtigen

## Bautechniker oder Bauzeichner

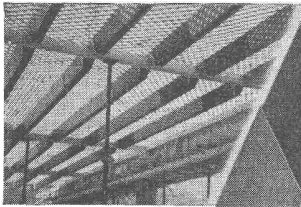
Interessante Bauaufgaben, Fünftagewoche.

Offerten mit Angaben über bisherige Tätigkeit,  
Eintrittstermin, Gehaltsansprüche, Beilage von  
Zeugniskopien unter Chiffre ZL 9575 an Mosse-  
Annoncen AG., Zürich 23.

**ACROW**  
BANGERTER LYSS

500 000  
TRÄGER  
IM  
GEBRAUCH

ZEIT + GELD SPAREN



SCHALUNGS-  
TRÄGER

STAHL-  
SCHALUNGEN

GRABEN-  
SPRIESSE  
DECKENSTÜTZEN

ROHRGERÜSTE IN STAHL  
UND LEICHTMETALL  
ACROW-RAHMENGERÜSTE

**A. BANGERTER & CIE AG LYSS** ☎ 032 84123

Abteilung für Bauwerkzeuge Cementwaren und Bausteinwerke

1/4

### Stellenausschreibung

Beim Hochbauamt des Kantons Zürich ist die Stelle eines

## Hochbautechnikers

möglichst bald zu besetzen. Dem betreffenden Funktionär obliegt neben anderen einschlägigen Arbeiten auch die Prüfung von Abrechnungen subventionierter Wohnbauten. In Frage kommt ein Hochbautechniker mit entsprechender Erfahrung, unter Umständen auch ein erfahrener Hochbauzeichner mit langjähriger Büro- und Bauplatzpraxis. Selbständigkeit sowie Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Verkehr mit Behörden, Unternehmern und Privaten sind unbedingte Erfordernisse.

Die Jahresbesoldung beträgt Fr. 7027.— bis 11 906.— (Zeichner mit langjähriger Praxis) bzw. Fr. 8422.— bis 12 778.— (Techniker), je nach Erfahrung und Kenntnissen (21% Teuerungszulage inbegriffen).

Handgeschriebene Anmeldungen sind mit vollständiger Angabe der Personalien, des Lebenslaufes mit Bildungsgang und bisheriger Tätigkeit sowie von Referenzen unter Beifügung von Zeugnisabschriften und eines Lichtbildes bis spätestens 3. Dezember 1955 der Baudirektion des Kantons Zürich, Postfach Zürich 23, einzureichen.

Persönliche Vorstellung nur auf besondere Einladung hin.

Zürich, den 19. November 1955

Direktion der öffentlichen Bauten des Kantons Zürich

28jähriger

## DIPL. HOCHBAUTECHNIKER

selbständig und zuverlässig, wünscht auf Frühjahr 1956 ausbaufähige Stelle auf kleineres Arch.-Büro. Offerten unter Chiffre ZS 1957 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht auf gutgehendes Architekturbüro S. I. A. im Kanton Zürich tüchtiger, künstlerisch begabter

## Bauzeichner oder Bautechniker

Offerten mit Angaben der Gehaltsansprüche und des möglichen Eintrittstermins unter Chiffre ZL 9546 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht tüchtiger

## TIEFBAUZEICHNER

zur Detailbearbeitung von interessanten Bauten in Eisenbeton und vorgespanntem Beton. Angenehme Arbeitsbedingungen; Fünftagewoche. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft. Offerten mit Zeugniskopien sind zu richten an Ing.-Büro Fietz & Hauri, Bahnhofstrasse 24, Zürich 1.

## BAUINGENIEUR ETH

mit einigen Jahren Tätigkeit auf Grossbaustellen (Kraftwerke), Bauleitung, sucht ähnlichen Wirkungskreis in Ingenieurbüro oder Unternehmen. — Offerten unter Chiffre ZM 9547 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Junger Architekt ETH mit allen Arbeiten vertraut (sicher im Entwurf, Kostenvoranschlag, Detail- und Werkpläne) und künstlerisch befähigt, wäre in der Lage, sofort

## HEIMARBEIT

zu übernehmen. — Zuschriften erbeten unter Chiffre ZO 9550 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Junger, selbständiger

## HOCHBAUZEICHNER

sucht Stelle in Architekturbüro auf dem Platz Zürich. Eintritt Januar 1956. — Offerten unter Chiffre ZR 1956 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## ABENDTECHNIKER

(sechs Semester) sucht Stelle in Architekturbüro mit interessanten Bauaufgaben. Offerten unter Chiffre ZB 1916 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Initiativer

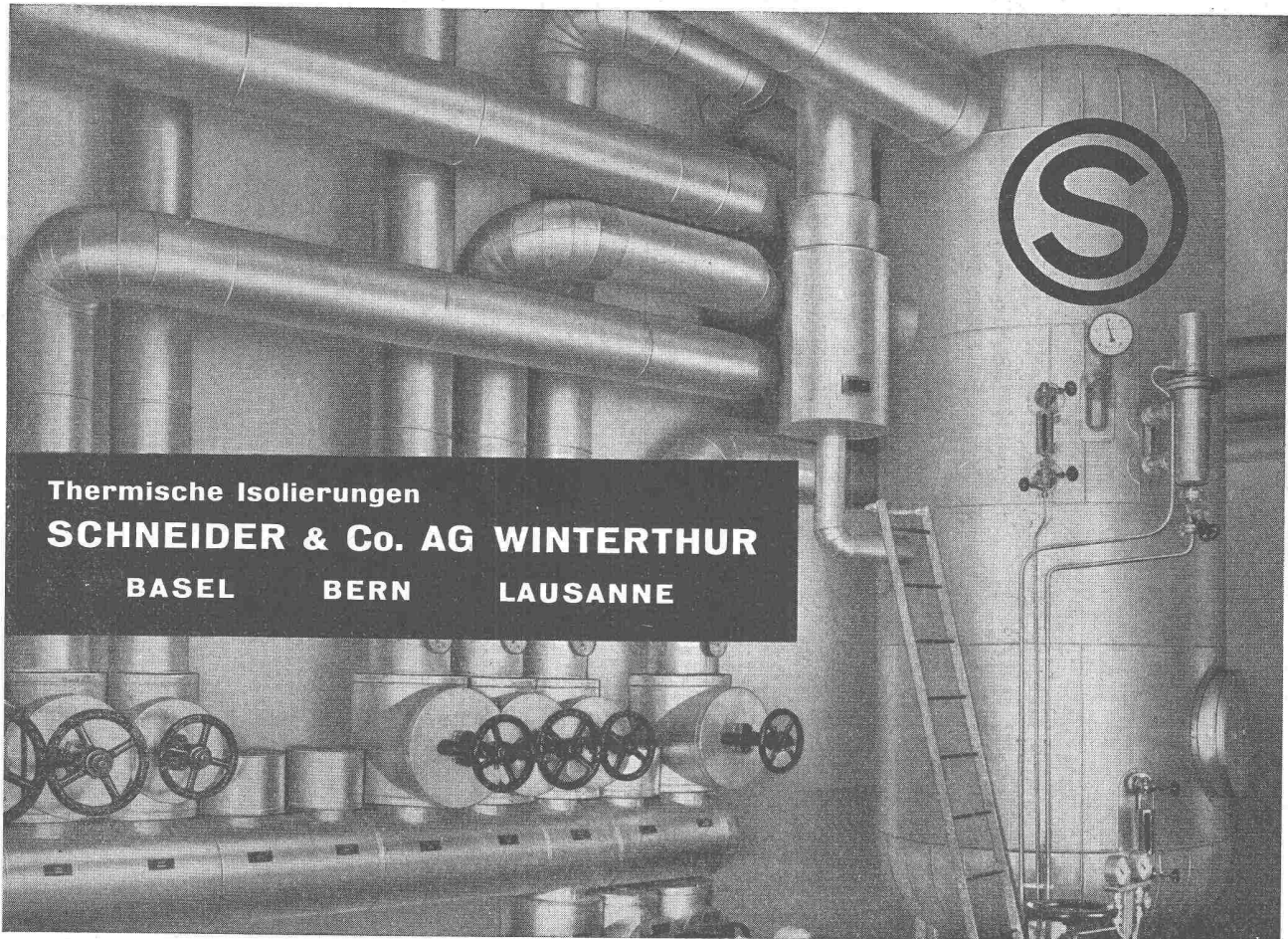
## ARCHITEKT, 35 Jahre alt

erfolgreicher Entwerfer, gewandter Verhandler, befähigt, grosse Bauvorhaben selbständig durchzuführen, sucht Lebensstellung; Salär ca. 1500 Fr. pro Monat. Offerten unt. Chiffre ZS 1938 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

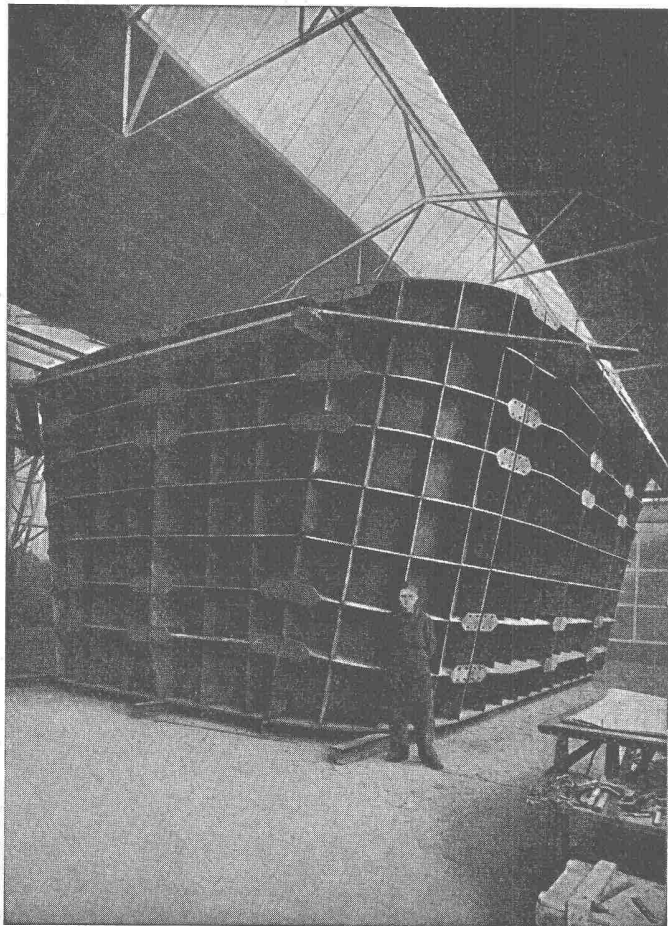
Zu verkaufen an der Hauptstrasse Zürich-Bern in Oberentfelden

## 45 a schön gelegenes Bauland

Anfragen unter Chiffre OFA 8258 R an Orell Füssli-Annoncen, Aarau.



Thermische Isolierungen  
**SCHNEIDER & Co. AG WINTERTHUR**  
BASEL    BERN    LAUSANNE



Ponts  
Charpentes  
Chaudronnerie  
Mécanique  
Serrurerie

CUVE EXTÉRIEURE DE FOUR ÉLECTRIQUE  
POIDS 100 TONNES

**GIOVANOLA**  
**MONTHÉY**

Aktiengesellschaft

# Hunziker & Cie

## Tonwerk Döttingen



**LFL-Pfannen-Kremper K 21**